



# استمارة شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة/برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن الإحصاءات البيئية لعام 2006

# قسم: النفايات

# جدول المحتويات

|                 | — <del></del>                                    |
|-----------------|--|
| الإرشادات       | المقدمة، الخطوات التي ينبغي اتباعها، وصف الجداول |
| التعاريف        | قائمة التعاريف                                   |
| جدول النفايات 1 | إنتاج النفايات حسب القطاع                        |
| جدول النفايات 2 | معالجة النفايات البلدية والتخلص منها             |
| جدول النفايات 3 | تركيب النفايات البلدية                           |
| جدول النفايات 4 | إدارة النفايات الخطرة                            |
| جدول النفايات 5 | مرافق معالجة النفايات والتخلص منها               |
| جدول النفايات 6 | متغيرات مختارة للنفايات على مستوى المدينة        |
| جدول النفايات 7 | صفحة المعلومات التكميلية عن قسم النفايات         |

#### الارشادات

#### المقدمة

تشكل إدارة النفايات اهتماما من الاهتمامات الرئيسية بالنسبة للبيئة والإدارة المستدامة للموارد الطبيعية. وتتمثل الأهداف الرئيسية لإدارة النفايات فيما يلي:

- \* تقليل سمية وحجم النفايات الناشئة عن عمليات الإنتاج والاستهلاك المختلفة؛
  - \* زيادة كمية النفايات الموجهة لاستخلاص الطاقة منها؛
    - \* الإدارة السليمة بيئيا في مجال التخلص من النفايات.

ويتمثل الهدف من الاستمارة المتعلقة بالنفايات في توفير بيانات متسقة لاستخلاص معلومات موثوقة ومعرفة الاتجاهات فيما يتعلق بما يلى:

- \* إنتاج النفايات؛
- \* مكونات النفايات البلدية وإنتاجها وجمعها ومعالجتها؟
  - \* إنتاج ومعالجة النفايات الخطرة؛
  - \* المرافق المعدة لمعالجة النفايات.

الإحصائية في الأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، هو المساهمة في تطوير قاعدة بيانات الإحصاءات البيئية الدولية الخاصة بشعبة الإحصاءات للبدان ووكالات الأمم المتحدة وسيتم تحليل البيانات وتجميعها من قبل شعبة الإحصاءات لاستخدامها في الأنشطة الدولية، ولا سيما على مستوى التوقعات البيئية العالمية الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وستتاح للبلدان ووكالات الأمم المتحدة المتخصصة والمنظمات الإقليمية والدولية الأخرى، فضلا عن عامة الناس.

ويمكن الحصول على نسخة من الاستمارة على شبكة الإنترنت في الموقع /http://unstats.un.org/unsd/environment. ويمكن الاطلاع على البيانات التي تم الحصول عليها من عملية جمع البيانات السابقة في الموقع /http://unstats.un.org/unsd/environment.

ويمكن أن تتولى في الأصل مؤسسات مختلفة في البلد جمع البيانات المطلوبة في هذه الاستمارة أو تجميعها. ويطلب من المكاتب الإحصائية الوطنية أو وزارات البيئة تجميع تلك البيانات الواردة من مصادر مختلفة.

وفي حالة تعبئة البلد لاستمارتي شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة لعامي 2001 و 2004 بشأن الإحصاءات البيئية، فإن استمارة عام 2006 سترد مشتملة على نحو مسبق على تلك البيانات. ويطلب من البلدان إضافة بيانات خاصة بالسنوات اللاحقة والتاكد من التسلسل الزمني لأغراض الاتساق.

وترد التعاريف وفقا لتسلسل ورود المتغيرات. وفي حالة تكرار المتغيرات، يمكن العثور على التعريف في مكان ورود المتغير لأول مرة.

#### الإرشادات

#### الخطوات التي ينبغي اتباعها

#### يرجى القيام بما يلى في جميع الجداول:

- إدراج بيانات جهة الاتصال في أعلى كل جدول. ☑
- 🗹 تدقيق البيانات المدرجة مسبقا، وعند الإمكان، تحديث بيانات الجدول. وترد الجداول معبأة سلفا بالبيانات المتلقاة من استبيان الشعبة الإحصائية لعامي 2001 أو 2004.
- ▼ تعبئة الجداول بأكبر قدر ممكن من البيانات بالاعتماد على التعاريف المتاحة (انظر صفحة التعاريف). وإذا استخدمت تعاريف أو منهجيات مختلفة، يرجى شرح الفروق في حاشية أو ذكر التعريف المستخدم و/أو المنهجية المستخدمة في صفحة المعلومات التكميلية (الجدول 7).
  - ✓ وسائل أخرى (معالجة النفايات/ التخلص منها)
- ✓ يرجى عند الاقتضاء إضافة الحواشي من أجل إتاحة معلومات إضافية عن البيانات. ولهذا الغرض، يرجى استخدام العمود الأول الموجود على يمين البيانات لإدراج رمز رقمي، وكتابة النص التفسيري في العمود المخصص لنص الحاشية مسبوقا برقم الحاشية في الجدول المعنون "الحواشي" الوارد بعد كل جدول. ويرجى أيضا التأكد من الحواشي المدرجة سلفا وتصحيحها إن اقتضى الحال.
  - ☑ في حالة عدم توفر البيانات، تترك الخانات فارغة. وإذا كان البيان المعني الخاص بخانة معينة هو صفر، فيجب وضع "صفر" في الخانة.
    - ☑ يرجى إدراج البيانات حسب الوحدة المطلوبة.
  - ✓ يلاحظ أن علامة التعجب في العمود الأول من كل جدول تعني أن تلك البيانات تحظى بأولوية كبرى على صعيد العمل الدولي. وفي حالة تعذر إدراج جميع البيانات المطلوبة عن البلد، يرجى تقديم البيانات الخاصة بالمتغيرات التي وضعت عليها العلامة التي تدل على أنها تحظى بالأولوية.
    - ☑ يلاحظ أن ترك هامش في عمود "الفئة" من كل جدول يدل على المتغيرات الفرعية والمتغيرات التي تعتبر مجاميع.
    - ☑ يرجى إرفاق جميع الوثائق أو المراجع التي من شأنها مساعدة شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة في فهم البيانات.
    - ☑ إذا كانت لديكم أى أسئلة، لا تترددوا في الاتصال بشعبة الإحصاء بالأمم المتحدة في الموقع envstats@un.org أو مخاطبة رينا شاه: هاتف 4586 963 212 1+ وفاكس envstats@un.org أو مخاطبة رينا شاه: هاتف 4586 963 212 1+ وفاكس وفاكس المتحددة في الموقع 212 063 6623 المحددة في المح

#### الإرشادات

#### وصف الجداول

#### جدول النفايات 1: إنتاج النفايات حسب القطاع

يطلب في هذا الجدول تقديم بيانات عن الكمية الإجمالية للنفايات (الخطرة و غير الخطرة معا) الناشئة عن الأنشطة الاقتصادية المختلفة والأسر المعيشية.

يستخدم التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية (ISIC.Rev.3) في التبويب حسب القطاعات. (URL: http://unstats.un.org/unsd/cr/family2.asp?CI=17).

وتعتبر النفايات البلدية بندا منفصلا، وإن لم تكن مرتبطة بنشاط اقتصادي معين. والنفايات الصناعية التي تجمع من قبل البلديات ينبغي أن يبلغ عنها حسب القطاع المعني الذي نشأت عنه تلك النفايات؛ وإن تعذر فصل البيانات، يرجى إيراد البيانات في عمود "النفايات البلدية" وإدراج ذلك في حاشية. ويجب تجنب التكرار في العد قدر الإمكان.

وينبغي أن تساوي الكمية المدرجة في خانة "الكمية الإجمالية للنفايات المنتجة" حاصل جمع كميات النفايات المسجلة عن مختلف الأنشطة الاقتصادية وكمية النفايات البلدية. وإن لم يكن الأمر كذلك، يرجى شرح ذلك في حاشية.

وتعني النفايات الخطرة في هذا السياق فئات النفايات التي ينبغي مراقبتها وفقا لاتفاقية بازل المتعلقة بمراقبة حركة النفايات الخطرة عبر الحدود وبالتخلص منها (المادة 1 والمرفق الأول). وإن لم تكن البيانات متاحة وفقا لاتفاقية بازل، يمكن إدراج الكميات الواردة في الصف الأول من جدول النفايات 4.

وتجدر الإشارة إلى أن وحدة القياس في هذا الجدول هي 1000 طن (1000 طن متري)، ما عدا فيما يتعلق بالنفايات الخطرة التي تدرج كميتها بالأطنان (أطنان مترية).

## جدول النفايات 2: معالجة النفايات البلدية والتخلص منها

يركز هذا الجدول على إدارة النفايات البلدية. ويعتبر "مجموع النفايات البلدية المجمعة" جزء النفايات الناشئة الذي يتم جمعه فعلا بواسطة البلديات أو بالنيابة عنها. وتشمل خانة "النفايات البلدية المنتجة" (في جدول النفايات التي لا يتم جمعها.

وفي بعض الحالات، يمكن أن يصدر جزء من النفايات البلدية المجمعة إلى بلدان أخرى قبل معالجتها. ويمكن أن تستورد البلدان نفايات بلدية لمعالجتها أو التخلص منها. ويحسب مجموع "كمية النفايات البلدية المصدرة" + "النفايات البلدية المستوردة".

#### قسم: النفايات

#### الار شادات

وينبغي مبدئيا أن تعادل كميات النفايات الموجهة لإعادة التدوير والتحويل إلى سماد والحرق ولمدافن النفايات ولأغراض أخرى "كمية النفايات البلدية المدارة في البلد". غير أنه قد يكون المجموع المحصل أكبر من الكميات المتعين إدارتها، نظرا لاحتمال النكرار في العد الناتج عن كميات النفايات الثانوية (مثلا مخلفات حرق النفايات التي يتوجه لمدافن النفايات أو المخلفات الناشئة عن التحويل إلى سماد التي يتم حرقها).

نسبة المستفيدين من خدمات جمع النفايات البلدية من مجموع السكان؛ هي النسبة التقديرية لمجموع السكان المستفيدين من خدمات نظام جمع النفايات البلدية. وتقدر هذه النسبة عادة على أساس النسبة المئوية للسكان الذين? توجد عناوينهم في البلديات التي تجمع فيها النفايات. كما أنه يعبر عن السكان الحضريين المستفيدين من تلك الخدمات في شكل نسبة مئوية من مجموع السكان الحضريين، ويعبر عن سكان الأرياف المستفيدين من تلك . "الخدمات في شكل نسبة مئوية من مجموع سكان الأرياف. ويرجى تطبيق التعريف الوطني لسكان "الأرياف، والسكان "الحضريين

#### جدول النفايات 3: تركيب النفايات البلدية

تتكون النفايات البلدية من خليط من مواد مختلفة. ويحدد عادة تركيب النفايات البلدية من خلال التحليل المادي لعينات من النفايات. ويطلب في الجدول تحديد "النسبة المئوية" من كل فئة رئيسية من المواد التي توجد في خليط النفايات البلدية.

## جدول النفايات 4: معالجة النفايات الخطرة والتخلص منها

يركز هذا الجدول على إدارة النفايات الخطرة. وتجدر الملاحظة أن وحدة قياس النفايات الخطرة هي الطن ''الطن المتري'' بالنسبة للجدول كله.

وتشير النفايات الخطرة هنا إلى فئات النفايات الواجب مراقبتها وفقا لاتفاقية بازل المتعلقة بمراقبة حركة النفايات الخطرة عبر الحدود وبالتخلص منها (المادة 1 والمرفق الأول). وإن لم نكن البيانات متاحة وفقا لاتفاقية بازل، يمكن إدراج الكميات حسب التعاريف الوطنية وإعطاء عنوان لها وفقا لذلك. ويجب أن تكون مجموع كميات النفايات المنتجة موازية للكمية الواردة في جدول النفايات 1.

ويمكن أن يصدر جزء من النفايات الخطرة المنتجة إلى بلدان أخرى قبل معالجتها. ويمكن أن يستورد البلد نفايات خطرة لمعالجتها أو التخلص منها. ويحسب مجموع "كمية النفايات الخطرة المدارة في البلد" كما يلي: "النفايات الخطرة المصدرة" + "النفايات الخطرة المصدرة" + "النفايات الخطرة المستوردة".

وينبغي مبدئيا أن تعادل كمية النفايات الخطرة الموجهة لإعادة التنوير والحرق ولمدافن النفايات ولأغراض أخرى "كمية النفايات الخطرة المدارة في البلد". غير أن المجموع الناتج قد يكون أكبر من الكمية المتعين إدارتها، نظرا لاحتمال التكرار في العد الناتج عن كميات الثفايات الثانوية (مثلا مخلفات حرق النفايات التي توجه لمدافن النفايات).

## الإرشادات

#### جدول النفايات 5: مرافق معالجة النفايات والتخلص منها

يطلب في هذا الجدول تقديم بيانات عن عدد وطاقة (بآلاف الأطنان المترية) مرافق معالجة النفايات والتخلص منها. ويحدد هذا الجدول فقط الأنواع الرئيسية لمرافق المعالجة. وتحسب طاقة معالجة النفايات وفقا للطاقة السنوية، باستثناء مدافن النفايات حيث تطلب الكميات المعالجة سنويا عوض ذلك. وفي فئة "مرافق معالجة النفايات الأخرى" يرجى إدراج مرافق التخزين الدائمة.

#### جدول النفايات 6: متغيرات مختارة للنفايات على مستوى المدينة

يهدف هذا الجدول إلى توفير صورة شاملة عن إنتاج وجمع ومعالجة النفايات البلدية والتخلص منها على المستوى المحلي. ويطلب من البلدان تقديم بيانات عن مدينتين إلى ثلاث مدن كبرى، ويفضل أن تكون من بين أكثر مدن البلد اكتظاظا بالسكان. ويرجى تعبئة جدول عن كل مدينة إذا كان من الممكن تقديم بيانات عن أكثر من مدينة واحدة.

#### جدول النفايات 7: صفحة المعلومات التكميلية عن قسم النفايات

يرجى تقديم جميع المعلومات الإضافية التي من شأنها أن تساعد في تفسير البيانات المقدمة، مثل التعريف الوطني وأسلوب الدراسات الاستقصائية المستخدم وبيان نوعية البيانات وغير ها.

وإضافة إلى ذلك، تشجع البلدان على تقديم أو إرفاق جميع مصادر المعلومات التكميلية المتصلة بموضوع النفايات مثل عناوين المواقع الالكترونية والمطبوعات ونتائج الدراسات الاستقصائية المتعلقة بالموضوع وما إلى ذلك، ولا سيما إذا واجهت البلدان صعوبة في تعبئة الاستمارة.

# قائمة التعاريف

## التصنيف الصناعي

يهدف هذا الاستبيان إلى الحصول على بيانات عن مجموع كميات النفايات (الخطرة منها وغير الخطرة)، الناشئة عن مختلف الأنشطة الاقتصادية والأسرية. ويتماشى هذا التصنيف القطاعي مع التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع المدية (ISIC.Rev.3.1). انظر http://unstats.un.org/unsd/cr/family2.asp?CI=17.

| ISIC Rev 3.1  | المختصر في الاستبيان     | الرمز/الرموز في التصنيف ISIC |
|---|--------------------------|------------------------------|
| يغطي قطاع الزراعة والحراجة عمليات استغلال الموارد الطبيعية النباتية والحيوانية. ويشمل هذا القسم زراعة المحاصيل وتربية الحيوانات وقطع الأخشاب وقطاف نباتات أخرى أو الاستفادة من حيوانات أخرى، سواء في المزرعة أو في موائلها الطبيعية.                      |                          | 01-02                        |
| يشمل قطاع التعدين واستغلال المحاجر استخراج المعادن التي توجد في الطبيعة في شكل مواد صلبة (الفحم والمواد الخام) أو سوائل (النفط) أو غازات (الغاز الطبيعي).<br>ويمكن أن يجري الاستخراج تحت الأرض أو على السطح أو بحفر آبار.                                 | التعدين واستغلال المحاجر | 10-14                        |
| يشمل التصنيع وحدات تقوم بالتحويل الفيزيائي أو الكيميائي للمواد أو المكونات إلى منتجات جديدة. والمواد أو المكونات المحولة هي مواد أولية من منتجات الزراعة<br>والحراجة وصيد الأسماك واستغلال المناجم و المقالع، ومنتجات الصناعات التحويلية الأخرى.          | الصناعات التحويلية       | 15-37                        |
| يشمل الإمداد بالكهرباء والغاز والبخار والماء الساخن، الذي يغطي أنشطة توفير القدرة الكهربائية والغاز الطبيعي والإمداد بالبخار عبر بنية تحتية دائمة (شبكة) من<br>الخطوط والمواسير والأنابيب.  |                          | 40                           |
| تشمل الإنشاءات أعمال البناء العامة وأعمال البناء التجاري الخاصة للمباني وأعمال الهندسة المدنية، وتجهيز المباني ووضع اللمسات النهائية فيها. كما يشمل الأعمال<br>الجديدة والإصلاحات والملحقات والتغييرات، وإقامة مباني أو بنى مسبقة الصنع والمباني المؤقتة. | الإنشاءات                | 45                           |

## تعاريف النفايات

| قائمة التعاريف  |  |
|---|--|
| يشير هذا المصطلح إلى مواد لا تعد منتجات من النوعية الأولى (أي منتجات مخصصة للسوق) ولن تستخدمها الجهة التي نشأت منها لأية أعمال إنتاج أو تحويل أو                    |  |
| استهلاك، بل تتخلص منها أو تنوي التخلص منها أو يطلب إليها التخلص منها.   |  |
| ولا يشمل هذا المصطلح البقايا التي يعاد تدوير ها أو استخدامها مباشرة في مكان إنتاجها (أي المنشاة) والنفايات من المواد التي يتم التخلص منها مباشرة في الماء أو الهواء |  |
| المحيط.   |  |

## تعاريف النفايات

| قائمة التعاريف  |   |                             |
|---|---|-----------------------------|
| جميع النفايات الناشئة عن الأنشطة الزراعية والحراجية. ويستثنى منها الزبل الذي يستخدم كسماد (أي أن المشمول بالتعريف هو الكمية الزائدة من الزبل التي يتعين<br>التخلص منها). وتشير هذه الفئة إلى الشعبتين 01 و 02 من التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية.  | (النفايات من) الزراعة والحراجة              | جدول النفايات 1             |
| لأغراض هذا الاستبيان، تشمل فئة النفايات الصناعية جميع النفايات المتأتية من التعدين واستغلال المحاجر والصناعات التحويلية وإنتاج الطاقة والإنشاءات.   | النفايات الصناعية                           | جدول النفايات 1             |
| جميع النفايات المتأتية من الأنشطة الجارية للتعدين واستغلال المحاجر. وتشير هذه الفئة إلى شعب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية من 10<br>إلى 14.   | (النفايات من) التعدين واستغلال المحاجر      | جدول النفايات 1             |
| جميع النفايات المتأتية من الصناعات التحويلية. وتشير هذه الفئة إلى شعب التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية من 15 إلى 37.  | (النفايات من) الصناعات التحويلية            | جدول النفايات 1             |
| جميع النفايات المتأتية من الإمداد بالكهرباء والمغاز والبخار والماء الساخن. وينبغي استثناء النفايات المتأتية من إنتاج الطاقة النووية من هذه الفئة. وتشير هذه الفئة إلى<br>الشعبة 40 من التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية.   | (النفايات من) إنتاج الطاقة                  | جدول النفايات 1             |
| جميع النفايات المتأتية من الإنشاءات. وتشير هذه الفئة إلى النفايات الناشئة ضمن الشعبة 45 من التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية.  | (النفايات من) <b>الإنشاءات</b>              | جدول النفايات 1             |
| لأغراض هذا الاستبيان، تشير فئة "الأنشطة الأخرى" إلى جميع الأنشطة الاقتصادية الأخرى غير المشار إليها أعلاه.  | الأنشطة الأخرى                              |                             |
| تشمل فئة النفايات البلدية جميع النفايات المتأتية مما يلي: المنازل، الاتجار والتجارة، الأعمال التجارية الصغيرة، المباني التي تضم مكاتب والمؤسسات (المدارس<br>والمستشفيات والمباني الحكومية). كما تشمل النفايات ذات الحجم الكبير (ومثالها الأدوات المنزلية والأثاث القديم والحشايا) والنفايات المتأتية من خدمات بلدية معينة،<br>كالنفايات المتأتية من صيانة الحدائق الكبيرة والصغيرة وخدمات تنظيف الشوارع (كنس الشوارع ومحتويات صناديق القمامة والنفايات المتأتية من تنظيف الأسواق)، إذا<br>كانت تدار على أساس أنها نفايات. | النفايات البلدية                            | جداول النفايات 1<br>- 3 و 6 |
| وتُستثنى من هذا التعريف النفايات المتأتية من شبكة المجاري البلدية ومعالجتها، ونفايات أعمال التشييد والهدم البلدية.  |   |                             |
| تشير هذه التسمية إلى فنات النفايات الواجب التحكم فيها بموجب اتفاقية بازل للتحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود (المادة 1 والمرفق الأول).  |   | جدولا النفايات<br>1 و 4     |
| هي مجموع النفايات البلدية المجموعة مضاف إليها تقدير كمية النفايات البلدية من المناطق التي لا تشملها خدمة جمع النفايات البلدية.  | النفايات البلدية المولدة                    | جدولا النفايات<br>1 و 6     |
| هي النفايات البلدية التي تقوم البلديات بجمعها أو يتم جمعها بالنيابة عن هذه البلديات، وكذلك النفايات البلدية التي يجمعها القطاع الخاص، وتشمل النفايات المنزلية المختلطة والأجزاء المجموعة على نحو منفصل لعمليات الاستعادة (من خلال المرور على المنازل أو جلبها طوعا إلى مراكز محددة).  | النفايات البلدية المجموعة                   | جدولا النفايات<br>2 و 6     |
| كمية النفايات البلدية المجموعة في البلد ناقص منها الكمية المصدرة قبل معالجتها أو التخلص منها، ومضاف إليها الكمية المستوردة للمعالجة أو التخلص منها.   | النفايات البلدية التي تجري إدارتها في البلد | جدولا النفايات<br>2 و 6     |

## تعاريف النفايات

| قانمة التعاريف  |                          |                             |
|---|--------------------------|-----------------------------|
| لنسبة المئوية من مجموع السكان والسكان الحضربين والريفيين الذين تشملهم خدمات إز الة النفايات البلدية المنتظمة، مقارنة بمجموع سكان البلد ومجموع السكان<br>الحضربين والريفيين على التوالي.   |                          |                             |
| تعرّف إعادة الندوير بأنها عملية إعادة تجهيز النفايات وفق عملية إنتاج لتحويلها خارج خط النفايات، ويستثنى من ذلك إعادة استخدام النفايات كوقود. ويشمل هذا التعريف<br>عادة التجهيز للحصول على نفس المنتج، أو لأغراض مختلفة. كما ينبغي استثناء عمليات إعادة التدوير ضمن المنشآت الصناعية، أي في منشأ النفايات.   |                          | جداول النفايات 2<br>و 4 و 6 |
| هي عملية بيولوجية تخضع فيها النفايات القابلة للتحلل إلى عملية انحلال هوائي أو لاهوائي للحصول على منتج يمكن استخدامه لزيادة خصوبة التربة.  | التحويل إلى سماد عضوي    | جدولا النفايات<br>2 و 6     |
| ر هو الإحراق المنظم للنفايات الذي قد يترافق أو لا باستعادة الطاقة المتأتية عنها.  |                          | جداول النفايات 2<br>و 4 و 6 |
| بشمل جميع الكميات المزمع دفنها، إما على نحو مباشر، أو بعد تصنيفها و/أو معالجتها، وكذلك البقايا التي يزمع دفنها بعد عمليات استعادة القمامة والتخلص منها. والدفن<br>هو وضع النفايات في مقرها الأخير على سطح الأرض أو تحت السطح، ويتم ذلك إما بطريقة منظمة أو غير منظمة. ويشمل التعريف الدفن في المواقع الداخلية (أي حيث<br>قوم الجهة المولدة للنفايات بالتخلص منها في المكان التي نشأت منه) وفي مواقع خارجية. |                          | جداول النفايات 2<br>و 4 و 6 |
| رهي أي عملية لمعالجة النفايات أو التخلص منها لا تندرج تحت تعريف إعادة الندوير والتحويل إلى سماد عضوي والحرق والدفن. ولا يشمل التعريف إطلاق النفايات في<br>لماء أو تخزينها على نحو دائم.   |                          |                             |
| وهي مرافق لمعاملة النفايات فيزيائيا أو كيميائيا أو بيولوجيا، على نحو يغير من سماتها وبهدف تقليل حجمها أو الحد من طبيعتها الخطرة أو تسهيل مناولتها أو زيادة ما هو<br>مستعاد منها. ويشمل هذا التعريف منشأت تحويل النفايات إلى سماد عضوي.  |                          |                             |
| هي المرافق المستخدمة لحرق النفايات على نحو منظم، وعلى نحو قد يترافق أو لا باستعادة الطاقة المتأتية عنها.  | منشأة حرق                | جدول النفايات 5             |
| هي المواقع التي تستقر فيها النفايات، على سطح الأرض أو تحتّه، وعلى نحو منظم أو غير منظم.   | موقع دفن                 | جدول النفايات 5             |
| هو الدفن الذي يتم بموجب نظام تصاريح ويخضع لإجراءات مراقبة تقنية وفقا للتشريعات الوطنية السارية. ويشمل هذا التعريف الدفن المخطط على وجه الخصوص.  | الدفن المنظم             | جدول النفايات 5             |
| منشأت معالجة النفايات/التخلص منها التي لم يُشر إليها من قبل، ويشمل ذلك التخزين الدائم.  | مرافق أخرى، يرجى التحديد | جدول النفايات 5             |

| جهة الات   | جهة الاتصال:       | التلفون: |  |
|------------|--------------------|----------|--|
| البريد الإ | البريد الإلكتروني: | الفاكس:  |  |

## جدول النفايات 1: إنتاج النفايات حسب القطاع

#### ويجب التأكد من صحة الإرقام كلما تحولت إلى اللون الأحمر

| 2005 | 2004 | 2003 | 2002 | 2001 2000 | 1999 | 1995 | 1990 | الوحدة | الفنة                                       | الخط | الأولوية |
|------|------|------|------|-----------|------|------|------|--------|---|------|----------|
|      |      |      |      |           |      |      |      | ألف طن | الزراعة والحراجة (ISIC 01-02)               | 1    |          |
|      |      |      |      |           |      |      |      | ألف طن | الأنشطة الصناعية                            | 2    |          |
|      |      |      |      |           |      |      |      | ألف طن | منها: التعدين واستغلال المحاجر (14-10 ISIC) | 3    |          |
|      |      |      |      |           |      |      |      | ألف طن | الصناعات التحويلية (ISIC 15-37)             | 4    |          |
|      |      |      |      |           |      |      |      | ألف طن | إنتاج الطاقة (ISIC 40)                      | 5    |          |
|      |      |      |      |           |      |      |      | ألف طن | الإنشاءات (ISIC 45)(أ)                      | 6    |          |
|      |      |      |      |           |      |      |      | ألف طن | أنشطة أخرى                                  | 7    |          |
|      |      |      |      |           |      |      |      | ألف طن | النفايات البلدية(ب) (ج)                     | 8    |          |
|      |      |      |      |           |      |      |      | ألف طن | منها:<br>نفايات الأسر المعيشية              | 9    |          |
|      |      |      |      |           |      |      |      | ألف طن | مجموع النفايات المنتجة ( 8+7+2+1=10 )       | 10   | !        |
|      |      |      |      |           |      |      |      | طن     | منها النفايات الخطرة(د)                     | 11   |          |

#### الرمزملاحظة:

- (أ) تشمل النفايات الناشئة عن قطاع اقتصادي جميع النفايات المنتجة من قبل المنشآت في ذلك القطاع
- (ب) ينبغي إدراج كمية النفايات الناشئة عن الأنشطة الصناعية التي تجمع بواسطة نظام جمع النفايات البلدية في إطار القطاع المسؤول عن إنتاج النفايات المعنية؛ وإذا تعذر فصل البيانات، يرجى إدراج كمية النفايات في إطار النفايات البلدية مع الإشارة إلى ذلك في حاشية. وينبغي تفادي تكرار العد.
  - (ج) تساوي كمية "النفايات البلدية الناشنة" مجموع كمية "النفايات البلدية المجمعة" (الصف الأول من الجدول 2) زائدا كمية النفايات البلدية غير المجمعة (المقدرة)، وخاصة من المناطق التي لا تستفيد من خدمات جمع النفايات البلدية.
    - (د) تجدر الإشارة إلى أن وحدة القياس الخاصة بـ"النفايات الخطرة" هي الطن (الطن المتري). وينبغي أن تكون الكمية المدرجة في هذا الجدول مطابقة للكمية الواردة في الصف الأول من الجدول 4.

| فايات      | قسم: النا |
|------------|-----------|
|            |           |
|            | لحواشي    |
| نص الحاشية | لرمز      |
| نص الحاسية | ىرىر      |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |
|            |           |

|          |                    | هسم: النفايات  |
|----------|--------------------|----------------|
|          |                    |                |
| التلفون: | جهة الاتصال:       | ंगंग           |
|          | البريد الإلكتروني: | مؤسسة الاتصال: |

## جدول النفايات 2: إدارة النفايات البلدية

#### ويجب التأكد من صحة الإرقام كلما تحولت إلى اللون الأحمر

| 2005 | 2004 | 2003 | 2002 | 2001 | 2000 | 1999 | 1995 | 1990 | الوحدة | الفنة  | الخط | الأولوية |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--------|--|------|----------|
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | النفايات البلدية المجمعة(أ)  | 1    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | النفايات البلدية المستوردة بغرض معالجتها/التخلص منها                 | 2    |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | النفايات البلدية المصدرة بغرض معالجتها/التخلص منها                   | 3    |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | النفايات البلدية المدارة في البلد (3-2+1=4)                          | 4    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | الكميات الموجهة:<br>لإعادة التدوير                                   | 5    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | للتحويل إلى سماد   | 6    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | للحرق  | 7    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | منها: الكميات الموجهة لاستخلاص الطاقة                                | 8    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | مدافن النفايات   | 9    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | النفايات الموجهة منها إلى مدافن النفايات الخاضعة للمراقبة            | 10   | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | النفايات التي تؤول إلى مآل آخر. يرجى تحديده                          | 11   |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | %      | نسبة السكان المستقيدين من خدمات جمع النفايات البلدية من مجموع السكان | 12   | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | %      | نسبة السكان الحضريين المستفيدين من خدمات جمع النفايات البلدية        | 13   |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | %      | نسبة سكان الأرياف المستقيدين من خدمات جمع النفايات البلدية           | 14   |          |

#### الرمزملاحظة:

<sup>(</sup>أ) مجموع كمية "النفايات البلدية المجمعة" هي جزء النفايات البلدية الذي يجمع فعليا من قبل البلدية أو نيابة عنها. وتشمل "النفايات البلدية المنتجة" (في الجدول 1) جميع النفايات البلدية، بما فيها النفايات غير المجمعة.

|         | فسم: النفايات |
|---------|---------------|
|         |               |
|         | لحواشي        |
|         |               |
| الحاشية | لرمز نص ا     |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         | _             |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |
|         |               |

|          |                    | قسم: النفايات  |
|----------|--------------------|----------------|
|          |                    |                |
| النافون: | جهة الاتصال:       | البلد:         |
| الفاكس:  | البريد الإلكتروني: | مؤسسة الاتصال: |

## جدول النفايات 3: تركيب النفايات البلدية

## ويجب التأكد من صحة الإرقام كلما تحولت إلى اللون الأحمر

| 2005 | 2004 | 2003 | 2002 | 2001 | 2000 | 1999 | 1995 | 1990 | الوحدة | الفئة                        | الخط | الأولوية |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--------|------------------------------|------|----------|
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | %      | ورق، ورق مقوى                | 1    |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | %      | أنسجة                        | 2    |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | %      | بلاستيك                      | 3    |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | %      | زجاج                         | 4    |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | %      | معدن                         | 5    |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | %      | مواد عضوية                   | 6    |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | %      | منها : أغذية ونفايات الحدائق | 7    |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | %      | مواد غير عضوية أخرى          | 8    |          |
| 100  | 100  | 100  | 100  | 100  | 100  | 100  | 100  | 100  | %      | المجموع                      | 9    |          |

#### الرمزالرمزملاحظة:

يحدد تركيب النفايات البلدية عادة بواسطة التحليل المادي لعينات من النفايات بالاستعانة بأساليب الدراسات الاستقصانية. ويرجى تحديد السنة في حاشية إذا لم تجر الدراسة الاستقصانية في السنوات المذكورة أعلاه.

|    | فايات     | قسم: النا |
|----|-----------|-----------|
|    |           |           |
|    |           | الحواشي   |
| ية | نص الحاشب | الرمز     |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           | 1         |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           | 1         |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           |           |
|    |           |           |

|          |                    | قسم: النفايات  |
|----------|--------------------|----------------|
|          |                    |                |
| التلفون: | جهة الاتصال:       | । । ।          |
| الفاكس:  | البريد الإلكتروني: | مؤسسة الاتصال: |

## جدول النفايات 4: إدارة النفايات الخطرة

## ويجب التأكد من صحة الإرقام كلما تحولت إلى اللون الأحمر

|   | 2005 | 2004 | 2003 | 2002 |   | 2001 | 2000 | 1999 | 1995 | 1990 | الوحدة | القنة                                      | الخط | الأولوية |
|---|------|------|------|------|---|------|------|------|------|------|--------|--|------|----------|
|   |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      |        |  |      |          |
|   |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      | الطن   | النفايات الخطرة المنتجة                    | 1    | 1        |
|   |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      |        |  |      |          |
|   |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      | الطن   | النفايات الخطرة المستوردة                  | 2    |          |
|   |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      | . 1 11 | النفايات الخطرة المصدرة                    | 2    |          |
| - |      |      |      |      | - |      |      |      |      |      | الطن   | التعايات العظرة المصدرة                    | 3    |          |
|   |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      | الطن   | النفايات الخطرة المدارة في البلد (3-2+1=4) | 4    | !        |
|   |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      |        | الكمية الموجهة إلى:                        |      |          |
|   |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      | الطن   | إعادة التدوير                              | 5    | 1        |
|   |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      | الطن   | الحرق                                      | 6    | !        |
|   |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      |        |  |      |          |
|   |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      | الطن   | مدافن النفايات                             | 7    | !        |
|   |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      |        |  |      |          |
|   |      |      |      |      |   |      |      |      |      |      | الطن   | مآل آخر للنفايات. يرجى تحديده              | 8    |          |

#### الرمزملاحظة:

a) وينبغي أن تكون الكمية المدرجة في هذا الجدول مطابقة للكمية الواردة في الصف الأخير من الجدول 1.

 <sup>\*</sup> تجدر الإشارة إلى أن وحدة القياس هي "الطن )الطن المتري" (

| فايات      | قسم : النذ |
|------------|------------|
|            | الحواشي    |
| نص الحاشية | الرمز      |
|            |            |
|            |            |
|            |            |
|            |            |
|            |            |
|            |            |
|            |            |
|            |            |
|            |            |
|            |            |
|            |            |
|            |            |
|            |            |
|            |            |
|            |            |

| فسم: النفايات  |                    |          |
|----------------|--------------------|----------|
|                |                    |          |
| البلد:         | جهة الاتصال:       | التلفون: |
| مؤسسة الاتصال: | البريد الإلكتروني: | الفاكس:  |

# جدول النفايات 5: مرافق معالجة النفايات والتخلص منها

## ويجب التأكد من صحة الإرقام كلما تحولت إلى اللون الأحمر

| 2005 | 2004 | 2003 | 2002 | 2001 | 2000 | 1999 | 1995 | 1990 | الوحدة | القنة  | الخط | الأولوية |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--------|--|------|----------|
|      |      |      |      |      |      |      |      |      |        | معامل معالجة النفايات:   |      |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | العدد  | عددها  | 1    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | الطاقة السنوية   | 2    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      |        | معامل حرق النفايات:  |      |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | العدد  | عددها  | 3    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | الطاقة السنوية   | 4    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      |        | المعامل المزودة بنظام استخلاص الطاقة منها:                     |      |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | العدد  | عددها  | 5    |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | الطاقة السنوية   | 6    |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      |        | مدافن النفايات:  |      |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | العدد  | عددها  | 7    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | لكمية المعالجة سنويا   | 8    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      |        | مدافن النفايات الخاضعة للمر اقبة منها:                         |      |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | العدد  | عددها  | 9    |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | الكمية المعالجة سنويا  | 10   |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      |        | معالجة النفايات/مرافق التخلص من النفايات الأخرى، يرجى تحديدها: |      |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | العدد  | عددها  | 11   |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن | الطاقة السنوية   | 12   |          |

| يات       | قسم: النفا |
|-----------|------------|
|           | الحواشي    |
| ن الحاشية | الرمز نص   |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
|           | _          |
|           | _          |
|           | _          |
|           | _          |
|           | -          |
|           |            |
|           | -          |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
|           |            |
|           |            |

| قسم: التقايات  |                    |          |
|----------------|--------------------|----------|
|                |                    |          |
| البلد:         | جهة الاتصال:       | التلفون: |
| مؤسسة الاتصال: | البريد الإلكتروني: | الفاكس:  |

# جدول النفايات 6: متغيرات مختارة للنفايات على مستوى المدينة

## ويجب التأكد من صحة الإرقام كلما تحولت إلى اللون الأحمر

## اسم المدينة:

-112\*tl - 3

| 2005 | 2004 | 2003 | 2002 | 2001 | 2000 | 1999 | 1995 | 1990 | الوحدة   | الفئة  | الخط | الأولوية |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|----------|--|------|----------|
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف نسمة | مجموع سكان المدينة   | 1    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      |          |  |      |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | %        | نسبة سكان المدينة المستقيدين من خدمات جمع النفايات البلدية | 2    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن   | مجموع كمية النفايات البلدية المنتجة(أ)                     | 3    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن   | النفايات البلدية المجمعة الناشئة عن الأسر المعيشية         | 4    |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن   | النفايات البلدية المجمعة الناشئة عن مصادر أخرى             | 5    |          |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن   | مجموع كمية النفايات المجمعة (5+4=6)(أ)                     | 6    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن   | الكميات الموجهة:<br>لإعادة التدوير                         | 7    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن   | للتحويل إلى سماد   | 8    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن   | للحرق  | 9    | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن   | الكميات الموجهة منها لاستخلاص الطاقة                       | 10   | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن   | لمدافن النفايات  | 11   | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن   | مدافن النفايات الخاضعة للمراقبة منها                       | 12   | !        |
|      |      |      |      |      |      |      |      |      | ألف طن   | مآل آخر للنفايات. يرجى تحديده                              | 13   |          |

## الرمزملاحظة:

- يطلب إلى البلدان تقديم بيانات عن مدينتين إلى ثلاث مدن كبرى، ومن الأفضل أن تقدم عن أكثر مدن البلد اكتظاظا بالسكان. ويرجى تقديم نسخ أخرى من هذا الجدول إذا قدمت بيانات عن أكثر من مدينة.
- (أ) مجموع كمية النفايات البلدية المجمعة" هي جزء النفايات البلدية الذي يجمع فعليا من قبل البلدية أو نيابة عنها. ويشمل "مجموع كمية النفايات البلدية المنتجة" جميع النفايات البلدية، بما فيها النفايات غير المجمعة"

|     | فايات    | قسم: الذ  |
|-----|----------|-----------|
|     |          | الحواشي   |
|     |          | تحو المني |
| بية | نص الحاش | لرمز      |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |
|     |          |           |

|                     |                                    | قسم: النفايات  |
|---------------------|------------------------------------|--|
| التلفون:<br>الفاكس: | جهة الاتصال:<br>البريد الإلكتروني: | البلد:<br>مؤسسة الاتصال:   |
|                     |                                    | جدول النفايات 7: صفحة المعلومات التكميلية عن قسم النفايات  |
|                     | غايات وما إلى ذلك                  | التعريف الوطني للنفايات، والنفايات الخطرة، والنفايات البلدية، والمعلومات التكميلية عن معالجة الن |
|                     |                                    |  |
|                     |                                    |  |
|                     |                                    |  |
|                     |                                    |  |
|                     |                                    |  |
|                     |                                    |  |
|                     |                                    |  |
|                     |                                    |  |
|                     |                                    |  |
|                     |                                    |  |
|                     |                                    |  |
|                     |                                    |  |